

*Lebendige Stadt im Herzen der Kurpfalz*

EPPELHEIMER



NACHRICHTEN

[www.eppelheim.de](http://www.eppelheim.de)

[eppelheimernachrichten@eppelheim.de](mailto:eppelheimernachrichten@eppelheim.de)

36. Woche

05. September 2014

## FREUNDSCHAFTSSPIEL



ASV/DJK EPPELHEIM  
gegen



SV SANDHAUSEN  
2. Bundesliga

6. September 17.00 Uhr  
auf dem Sportgelände  
der DJK Eppelheim

Eintrittspreis: 5,00 €  
Ermäßigt: 3,00 €



15.00 Uhr Vorspiel Bambinis.

Für Speis und Trank ist ausreichend gesorgt.



Abends legt DJ Kötzen von ABBA bis Zappa das Beste aus den 70er bis 90er Jahren auf.

## Notrufe

Feuerwehr/Rettungsleitstelle	112
Feuerwehrhaus	76 76 30
Polizei	110
Polizei-posten Eppelheim	<b>76 63 77</b>
Polizeirevier Heidelberg Süd	3 41 80
Krankentransporte	1 92 22
Ärztlicher Bereitschaftsdienst	1 92 92
zahnärztlicher Notdienst	5 63 98 63
Kinderschutz-Notruf	112
Giftzentrale Ludwigshafen	0621/50 34 31
Wasserwerk	0172 6214893
Friedhof	0174 3461536

## Rathaus

Stadtverwaltung - Pforte 794-0

### Sprechzeiten im Rathaus:

Mo, Di, Do, Fr	8.30-12 Uhr
Di	14-16 Uhr
Mi	14-18 Uhr

oder nach telefonischer Vereinbarung  
Die Pforte des Rathauses ist zu diesen Zeiten besetzt.

Bauamt	794-602
Bauhof	75 66 48
Einwohnermeldeamt	794-120/121/122/ 123/124
Friedhofsamt	794-605
Gewerbeamt	794-111
Grundbuchamt	794-153
Kasse	794-217
Personal, Kultur + Wirtschaftsförd.	794-400
Passamt	794-120/121/122/123/124
Rentenstelle	794-124
Sekretariat Bürgermeister	794-101
Sozialamt	794-120/121
Standesamt	794-113
Zentrale Verwaltung, Ordnungs- und Sozialwesen	794-110

## Öffentliche Einrichtungen

**Stadtbibliothek**, Jahnstr. 1 766290

Mo + Fr	13-18 Uhr
Mi	10-18 Uhr
Sa	10-13 Uhr

**Hallenbad**, Justus-von-Liebig-Str. 7  
755051

So, Mo, Di	geschlossen
Mi+Do	7-8 Uhr + 14-21 Uhr
	Wambadetag
Fr	7-8 Uhr + 13-21 Uhr
Sa	13-18 Uhr

(13-15 Uhr Spielenachmittag für Kinder)

## Schulen

**Theodor-Heuss-Grundschule**,  
Frau Schäffner 794-145  
Kernzeitbetreuung 0176 12013864  
7 57 06 92

**Friedrich-Ebert-Schule**,  
Frau Sartison 76 33 01  
Kernzeitbetreuung 0176 12013865

**Käthe-Kollwitz-Förderschule**,  
Frau Hildebrandt 76 41 38

**Humboldt-Realschule**,  
Frau Frasek 76 33 43

**Dietrich-Bonhoeffer-Gymnasium**,  
Frau Horvath und Roxana Schuhmacher  
76 55 00

## Kindergärten

<b>Kinderhaus Regenbogen</b> , <b>Postillion e.V.</b> , Max.-Kolbe-Weg 1 Tina Dörner 7390090 bzw. 7390091
<b>Schülerhort, Postillion e.V.</b> Max.-Kolbe- Weg 1 Christine Müller 7390093
<b>Kommunaler Kindergarten</b> <b>Villa Kunterbunt</b> , Heinr.-Schwegler- Str.10, Michaela Neuer 76 50 82
<b>Evang. Kindertagesstätte Sonnenblume</b> , Daimlerstr. 27, Edeltraud Schmidt 76 52 50
<b>Evang. Kindergarten, Scheffelstraße 5</b> , Annegret Gross 76 52 90
<b>Evang. Kindertagesstätte Friedrich Fröbel</b> , Otto-Hahn-Str. 1a, Herma Bopp-Strifler 76 52 70
<b>Kath. Kindergarten, St. Elisabeth</b> , Scheffelstr. 11, Doris Link 76 83 38
<b>Kath. Kindergarten St. Luitgard</b> , Rudolf-Wild-Str. 56, Angelika Wittmann 76 27 79
Private <b>Kinderkrippe Teddybär</b> , Fr.-Ebert-Str. 29, Ulrike Klug 76 88 69

## Hilfsdienste

**AWO - Individuelle Schwerstbehinder-  
tenbetreuung** 0 62 03/92 85 30

**BürgerkontaktBüro e.V.**,  
im Rathaus, Zimmer 12 794-155

**Jugendtreff - Altes Wasserwerk**,  
Schwetzinger Str. 31,  
Postillion e.V. 76 81 42

**Kirchliche Sozialstation Eppelheim**,  
Scheffelstr. 11 76 38 32

**Kommunaler Seniorentreff**,  
vorrübergehend im Restaurant „Belcanto“

**Nachbarschaftshilfe** der kirchlichen  
Sozialstation Eppelheim,  
Peter-Böhm-Str. 48/2  
7 56 94 17 o. 76 38 32

**Psychologische Beratungsstelle** für  
Eltern, Kinder + Jugendliche,  
Konrad-Adenauer- Ring 8 76 58 08

**Schwangerschaftskonfliktberatung**,  
**Schwangerenberatung, sexualpädagog.**  
**Prävention:**

Mo-Fr 9-12 Uhr, Di+Do 15-17 Uhr  
Donum vitae Regionalverband HD/Rhein-  
Neckar e.V., Friedrichstr. 3, 69117 Heidel-  
berg Tel: 4 34 02 81  
Fax: 4 34 02 83  
info@donumvitae-hd.de; www.donumvitae-hd.de

**Telefonseelsorge** 0800/1110111

**Diakonisches Werk Rhein-Neckar-Kreis**  
**Friedrich-Ebert-Anlage 9, 69117 Heidel-  
berg**, Tel. 06221 / 9 72 00, Fax 9 72 02 0,  
E-Mail: heidelberg@dw-rn.de, Termine nach  
tel. Absprache, www.dw-rn.de  
Sozialrechtl. Beratung, Fam.- u. Lebensbe-  
ratung, Schwangerenberatung und Schwan-  
gerenkonfliktberatung

## Notdienste

**Ärztlicher Bereitschaftsdienst**  
Fr - Mo 19 - 7 Uhr und Mi - Do 13 - 7 Uhr, sowie  
an Feiertagen, Alte Eppelheimer Str. 35, Tel.: 19292  
**Ärztlicher Notfalldienst für Kinder und Ju-  
gendliche, Notfallpraxis am Universitätskli-  
nikum HD, Im Neuenheimer Feld 430:**  
**Mittwoch: 16 - 22 Uhr, Sa., So., Feiertag:**  
**9-22 Uhr.**

**Hals-Nasen-Ohren- und Augennotdienst**  
Sa + So 9-12 Uhr und 16-18 Uhr, **Mi 16-18 Uhr**  
**(nur kinderärztlicher Notdienst)**  
Angeschlossen dem Notfallbereitschaftsdienst,  
Alte Eppelheimer Str. 35, HD, Tel.: 19292  
**Zahnärztlicher Notfalldienst**  
**HD, Sofienstraße 29, im Europa-Center:**  
tägl. 20-6 Uhr und an Sonn- und Feiertagen  
Tel.: 3544917

**Privatärztlicher Akut-Dienst PrivAD**  
www.privad.de Tel.: 01805 304505

**Pflegestützpunkt Rhein-Neckar-Kreis**,  
Hockenheim, Rathausstr. 1, Tel. 06221 522-2623  
Öffnungszeiten: Di. 8-12 Uhr, Mi. 14-18 Uhr

**Wochenend- und Feiertags-Notdienst**  
**der Innung Sanitär - Heizung** Tel.: 301181

**AVR Kommunal GmbH**  
**Zentrale: 07261/9310**  
Auftragsannahme: 0 72 61/93 13 10  
Hausmüllabfuhr: 0 72 61/93 12 02  
Gewerbeabfall: 0 72 61/93 13 95  
Störungen bei der Abfuhr: 0 72 61/93 19 31

## Apothekennachdienst:

**Freitag, 05.09.**  
Apotheke im Menglerbau, Kurfürstenanlage 6,  
HD (Weststadt), Tel. 2 17 84

**Samstag, 06.09.**  
Rhein-Neckar-Apotheke, Hauptstraße 137,  
Eppelheim, Tel. 76 48 54

**Sonntag, 07.09.**  
Bären-Apotheke, Marktstraße 54,  
HD-Pfaffengrund, Tel. 77 50 90

**Montag, 08.09.**  
Czerny-Apotheke, Bergheimer Straße 140,  
HD-Bergheim, Tel. 2 46 62

**Dienstag, 09.09.**  
Pfaffengrund-Apotheke, Im Buschgewann 43,  
HD-Pfaffengrund, Tel. 70 75 48

**Mittwoch, 10.09.**  
Römer-Apotheke, Römerstraße 58,  
HD (Weststadt), Tel. 2 85 34

**Donnerstag, 11.09.**  
Sonnen-Apotheke, Mönchhofstraße 38,  
HD-Neuenheim, Tel. 40 16 94

## Impressum:

Amtsblatt der Stadt Eppelheim.  
Herausgeber: Stadt Eppelheim,  
Schulstraße 2, 69214 Eppelheim.  
Verantwortlich für den amtlichen Teil,  
alle sonstigen Verlautbarungen und Mittei-  
lungen: Bürgermeister Dieter Mörlein o.V.i.A.  
eppelheimernachrichten@eppelheim.de  
Verantwortlich für den Anzeigenteil:  
Klaus Nussbaum  
Druck: Nussbaum Medien  
St. Leon-Rot GmbH & Co. KG,  
Opelstraße 29  
68789 St. Leon-Rot,  
Telefon 06227/8730  
Telefax 06227/873190  
Verantwortlich für den Vertrieb:  
Fa. G.S. Vertriebs GmbH,  
Opelstraße 1  
68789 St. Leon-Rot  
Telefon 06227/35828-30  
Mail: info@gsvertrieb.de





**Aus dem Ortsgeschehen**

Am **10. September 2014** feiert  
**Herr Gottlieb Kastner**  
seinen **95. Geburtstag**



Die Stadt Eppelheim  
gratuliert herzlich!

Dieter Mörlein  
Bürgermeister

Am **13. September 2014** feiert  
**Frau Irma Klös**  
ihren **90. Geburtstag**



Die Stadt Eppelheim  
gratuliert herzlich!

Dieter Mörlein  
Bürgermeister

**Geburtstage in der kommenden Woche****Montag, 08. September**

Anita Büssecker	78 Jahre
Ingeborg Fehrentz	76 Jahre
Waltraud Striegel	75 Jahre
Waltraud Schenkel	74 Jahre

**Dienstag, 09. September**

Josef Möckl	80 Jahre
Manfred Bardella	75 Jahre
Rüdiger Fießer	74 Jahre
Ottilie Schell	71 Jahre

**Mittwoch, 10. September**

Gottlieb Kastner	95 Jahre
------------------	----------

**Donnerstag, 11. September**

Friedrich Estner	79 Jahre
Hanneliese Gerhardt	70 Jahre

**Freitag, 12. September**

Theresia Frei	83 Jahre
Helmut Thureau	76 Jahre
Marlise Becker	76 Jahre
Christa Burkhardt	73 Jahre
Dragan Belc	71 Jahre

**Samstag, 13. September**

Irma Klös	90 Jahre
Maria Kazubski	82 Jahre

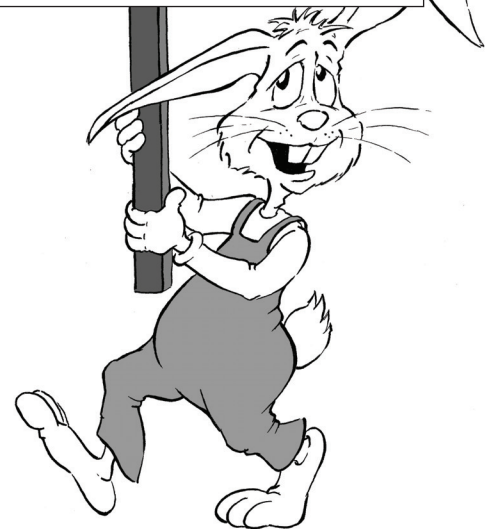
**Sonntag, 14. September**

Hubert Henn	81 Jahre
-------------	----------

**Herzlichen Glückwunsch!**

Die Stadt Eppelheim sucht  
dauernd Häuser zum Ankauf.

Angebote bitte an:  
Bürgermeister Dieter Mörlein,  
Tel. 06221 794-100, E-Mail:  
d.moerlein@eppelheim.de

**Stadtbibliothek**

Jahnstraße 1, Tel. 76 62 90 Fax 75 72 09

**Öffnungszeiten:**

Montag + Freitag 13 - 18 Uhr, Mittwoch 10 - 18 Uhr  
Samstag 10 - 13 Uhr, Dienstag + Donnerstag geschlossen

**Krimiabend in der Stadtbibliothek**

Lesung aus *Regional-Krimis und -Thrillern*

**Dienstag, 16. September 2014**

19 Uhr Lesung aus dem neuesten Krimi  
von **Max Bentow**

**„Das Hexenmädchen“**

es liest **Julia Hambel** vom **Bücherpunkt  
am Rathaus**



Zwei kleine Mädchen verschwinden. Drei Menschen werden grausam hingerichtet. Und wer ist die »Hexe«, von der die Kinder erzählt haben? Den Berliner Kommissar Nils Trojan erwartet ein alpträumerisches Szenario, als er mitten in der Nacht am Schauplatz eines Verbrechens eintrifft: Das männliche Opfer wurde in seiner eigenen Küche auf grausame Weise hingerichtet, der Körper ist arrangiert zu einem grotesken Tableau. Noch bevor Trojan Atem holen kann, schlägt der Mörder wieder zu – und wieder trägt die Leiche die unverwechselbare Signatur des Täters.

**Der Eintritt ist frei!**

Der Bücherpunkt bietet einen Büchertisch  
mit Werken des Autors

**BÜCHER PUNKT**  
AM RATHAUS

Hausstr. 33, 69214 Eppelheim  
Tel. 06221 / 75 700 53

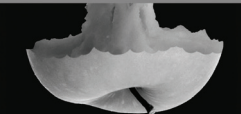
MtHil.08214@buecherpunkt.de  
www.buecherpunkt.de

Stadt-  
bibliothek  
Eppelheim

Jahnstraße 1, 69214 Eppelheim,  
Tel. 06221 76 62 90

Veranstaltungen der Stadt

# Saisoneneröffnung in Eppelheim



Gipfeltreffen der Ex-First-Ladies

## Ich bin wie ihr, ich liebe Äpfel

Politik mit Pointe

Bösartig, brillant und sehr komisch

Mo. 13. Oktober, 20 Uhr

**Weitere Infos**

Rathaus Eppelheim, Tel 06221 794-402, -403, - 401

**Kartenvorverkauf**

Rathaus Eppelheim, Tel 06221 794-402  
Bücherpunkt am Rathaus, Tel 06221 7570053  
www.reservix.de



# Familienmusical in Eppelheim



Fr. 28. November, 19 Uhr

## Drei Haselnüsse für Aschenbrödel

**Weitere Infos**

Rathaus Eppelheim, Tel 06221 794-402, -403, - 401

**Kartenvorverkauf**

Rathaus Eppelheim, Tel 06221 794-402  
Bücherpunkt am Rathaus, Tel 06221 7570053  
www.reservix.de



### Verschenken - verloren - gefunden - suchen

**zu verschenken**

Lfd. Nr. 1803 Tel.: 76 89 46 (10-18 Uhr)

1 Yogamatte "Premium Blau", 4,5 mm dick, Maße: 183x60x45 cm, von Yogabox - unbenutzt

1 Schutzbezug für 20 cm-Matratze, zweiteilig (mit Reißverschluss), weich, 1x2 m; gebraucht wie neu, professionell gewaschen

Haben Sie als Eppelheimer Bürger ebenfalls Gegenstände zu verschenken oder etwas verloren bzw. gefunden, schreiben Sie uns eine E-Mail oder rufen Sie kurz an. Dann werden Ihre Gegenstände hier veröffentlicht.

Tel. 794-401 oder E-Mail [eppelheimernachrichten@eppelheim.de](mailto:eppelheimernachrichten@eppelheim.de)

### Senioren

## Akademie für Ältere

Veranstaltungen vom 08. bis 13. September 2014

**Montag, 08. September**

10:30 Uhr, Frau Weschenfelder, Mit allen Sinnen genießen, Ein Wohlfühltag für Groß und Klein, Anmeldung Beratungsbüro, Tel. HD 975032, 11:00 Uhr Bergheimer Straße 76, Gerhard Lautenschläger, Kunstwerke des Abendlandes und weltweit, Reisebericht Indien, Teil 1, Vortrag mit Bildpräsentation, 13:30 Uhr Bergheimer Straße 76, Gerlinde Horsch, Die Habsburger, Karl V und die Zeit der Renaissance, Vortrag und Film, 15:30 Uhr Bergheimer Straße 76, Filmvorführung, Skandinavien - Leben in Finnland - Sauna, Seen, Wälder und mehr, SWR-Filmreihe,

**Dienstag, 09. September**

15:30 Uhr Bergheimer Straße 76, Dr. Klaus Unger, Von der Weimarer Republik bis zur BRD der 70er Jahre, Die Weimarer Republik: Versuch - Krisen - Zerstörung, Vortrag

**Mittwoch, 10. September**

10:00 Uhr, Frau Hofmann, Natur und Spiele, Anmeldung Beratungsbüro, Tel. HD 975032, 11:00 Uhr Bergheimer Straße 76,

## Ein Theaterabend für die ganze Familie! "Drei Haselnüsse für Aschenbrödel"

Dieses Musical ist ein vorweihnachtlicher Leckerbissen für die ganze Familie. Mit liebevoll und detailreich gestaltetem Bühnenbild, wunderschönen Kostümen und einer mitreißenden Truppe von Musicaldarstellern und Musikern, die das Publikum live bezaubern. Die Geschichte ist allgemein bekannt: Aschenbrödel lebt auf dem Gut seines verstorbenen Vaters. Dort regiert die Stiefmutter, die Aschenbrödel hasst und ihm nach Kräften das Leben schwer macht. Als der König einen Ball zur Brautschau für seinen Sohn veranstaltet, setzt die Stiefmutter alles daran, ihre leibliche Tochter an den Hof zu verheiraten. Auch Aschenbrödel möchte zum Ball, was die Stiefmutter zu verhindern sucht. Aber Aschenbrödel hat drei Zaubernüsse und die Hilfe befreundeter Tiere. Der Prinz verliebt sich beim Tanz in das schöne, verschleierte Mädchen, doch es flieht. Dabei verliert es einen Schuh...

Als 1973 der deutsch-tschechische Märchenfilm „Drei Haselnüsse für Aschenbrödel“ zum ersten Mal zu sehen war, verliebten sich sofort Generationen von begeisterten Zuschauern. Seither gehört er jedes Jahr fest zum Fernsehprogramm der Vorweihnachtszeit. Der Erfolg kommt nicht von ungefähr, denn hier ist ein ganz besonderes Aschenputtel zu erleben, mit dem man sich gerne identifiziert: Es ist nicht nur schön und warmherzig, es ist klug und selbstbewusst, kann reiten, schießen und klettern. Der Prinz bekommt es nicht geschenkt, er muss sein Herz erobern.

**Ein ganz besonderer Abend nicht nur für Märchenliebhaber von 6 bis mindestens 106.**

**Kategorie I: 21,- Euro**

**ermäßigt 19,- Euro**

**Kategorie II: 17,- Euro**

**ermäßigt 15,50 Euro**

**Kinder: 10,- Euro**

**Denken Sie an unsere besonderen Preisangebote:**

**5 KARTEN ZU 40,- EURO (Randplätze) und**

**"Wir verschieben für das Komma nach links"**

**Informationen unter Tel. 06221/794-402, -403, -401**



Barbara Köhrmann, Die Sixtinische Kapelle, Eine unvollständige Annäherung, Vortrag mit Bildbeispielen, 12:30 Uhr Bergheimer Straße 76, Gertraude Scheurlen, Philosophie - Zum Mitmachen, Einführung, 13:30 Uhr Bergheimer Straße 76, Gerlinde Horsch, Michelangelo - Das Künstlergenie, Michelangelo - Leben und Werk eines Genies, Diavortrag, 15:00 Uhr Bergheimer Straße 76, Gerhard Lautenschläger, Michelangelo - Das Künstlergenie, Michelangelo - Die Medici-Kapelle, Vortrag mit Bildpräsentation, 16:00 Uhr Bergheimer Straße 76, Filmvorführung, Michelangelo - Das Künstlergenie, Michelangelo und sein Schatten, Oskar Auer

#### Donnerstag, 11. September

09:10 Uhr Hbf.-HD Bahnhofshalle, Horst Karl Kunz, Klaus Haas, Heppenheim, 10:00 Uhr, Herr Gressler, Willkommen in der Stadtbücherei, Anmeldung Beratungsbüro, Tel. HD 975032, 11:15 Uhr Bergheimer Straße 76, Dr. Helmut Haselbeck, Deutschsprachige Dichterinnen, 14:00 Uhr Käthe Kollwitz Schule, Computertreff, Frau Raj, Herr Mittelhamm, 14:30 Uhr Kamera, HD-Brückenstraße 26, N.N., Auf dem Weg zur Schule

#### Freitag, 12. September

08:15 Uhr Hbf.-HD Bahnhofshalle, Rolf Kwapil, Karl Schottner, Im 5-Mühlental, 08:40 Uhr Hbf.-HD Bahnhofshalle, Herta Rodat, Homburg, 10:00 Uhr Bergheimer Straße 76, N.N., Zeitgeschichte - Zeitprobleme, 11:00 Uhr Bergheimer Straße 76, Barbara Köhrmann, Die Geschichte Israels im Spiegel biblischer Texte, Beginn der Reihe, 14:00 Uhr Bergheimer Straße 76, Rudolf Conzelmann, Zeitgeschichte und aktuelle Politik, Diskussionskreis, Samstag, 13. September, 10:30 bis 16.00 Uhr Bergheimer Straße 76, Akademie für Ältere, Tag der offenen Tür.

Bei Rückfragen rufen Sie bitte bei der Akademie für Ältere unter Tel. 06221/9750-0 an! Internet: www.akademie-fuer-aeltere.de

## Kirchliche Nachrichten

### Evangelische Kirche



Homepage: www.ekieppelheim.de Tel.: 76 00 27, Hauptstraße 56, E-mail: pfarramt@ekieppelheim.de

Unsere Kirche ist offen:

Mo-Fr zu den Öffnungszeiten des Pfarrbüros! Sa 10-12 Uhr

Öffnungszeiten des Pfarramtsbüros:

Mo, Di, Fr 10-12 Uhr Mo, Do 16-18 Uhr Mi geschlossen!

#### Kirchliche Nachrichten

Mi 10.09.	10.00	<b>Gottesdienst im Haus Edelberg mit Abendmahl</b> Pfrin. Blázquez
Do 11.09.	ca. 13.45	Rückkehr Sommerfreizeit „Klotzenhof“ Parkplatz an der Rhein-Neckar-Halle Gemeindebrief Zählgruppe
Fr 12.09.	9.00	
So 14.09.	10.00	<b>Gottesdienst mit Taufen</b> Täuflinge: Gallery, Paul, Barth, Celina Pfr. Schilling

#### Bitte beachten! Öffnungszeiten im Pfarramt

**Sommerferien vom 31.07. – 12.09.2014**

**MO, DI, FR 10-12 Uhr**

**DO 16-18 Uhr**

**Während der Sommerferien finden keine Gruppen und Kreise statt.**

### Katholische Kirche

Tel.: 76 33 23 Fax: 76 43 02

Homepage: www.se-chr.de

E-Mail: stjoseph@se-chr.de

**Öffnungszeiten des Pfarrbüros:**

Mo-Fr: 10-12 Uhr Di: 16-18 Uhr Mi: 14-17 Uhr



#### Gottesdiensttermine in der Seelsorgeeinheit Christophorus Eppelheim

Sa.	06.09.	08.00	Laudes (Josephskirche)
		16.30	Abendgebet (Haus Edelberg)
So.	07.09.	09.30	Hl. Messe
Di.	09.09.	08.30	Hl. Messe (Josephskirche)
		18.00	Rosenkranzgebet (Christkönigkirche)

#### Pfaffengrund

Sa.	06.09.	18.00	Hl. Messe
-----	--------	-------	-----------

### Wieblingen

So. 07.09. 11.00 Hl. Messe

#### Caritas-Sammlung 2014

Vom 20. bis 28. September findet die diesjährige Haus- und Straßensammlung der Caritas statt.

Wir haben die Spendenbitten drucken lassen. Darum darf kein Spendenaufruf liegen bleiben! Wir bitten daher die Gemeindemitglieder sich beim Austragen zu beteiligen.

Für die Gemeindemitglieder besteht die Möglichkeit nach dem Gottesdienst am Sonntag, den 07.09.2014, die Caritasbriefe in der Sakristei mitzunehmen.

Wir bedanken uns schon jetzt für Ihre Mithilfe und sagen ein herzliches „Vergelt's Gott“.

#### kfd - Herbstwanderung

Die Katholische Frauengemeinschaft Eppelheim (kfd) lädt ein zur Ganztageswanderung mit Frau Bauschert am 13. September 2014. Das Ziel der Wanderung ist wie immer eine Überraschung. Treffpunkt ist um 7.30 Uhr an der Haltestelle Rathaus, Eppelheim. Gute Laune und Proviant für unterwegs bitte mitbringen!

Für den Nachmittag ist eine Einkehr geplant.

Partner und Gäste sind herzlich willkommen.

## Neuapostolische Kirche



Süddeutschland K.d.ö.R., Bezirk: Heidelberg,

Eppelheim/HD-Wieblingen

Kirche: Im Sandwingert 103, 69123 Heidelberg-Wieblingen,

Gemeindevorsteher Tel. 06203-85980, www.nak-heidelberg.de, www.nak4you.de

Do.	04.09.	20:00	Gottesdienst in HD-Wieblingen, Sandwingert 103
So.	07.09.	09.30	Gottesdienst in HD-Wieblingen, Sandwingert 103
		11.00	Andacht im Seniorenheim Kranichgarten HD-Pfaffengrund
Do.	11.09.	20:00	Gottesdienst in HD-Wieblingen, Sandwingert 103
So.	14.09.	09.30	Gottesdienst in HD-Wieblingen, Sandwingert 103
		11.00	Jugendtag mit Apostel Herbert Banschach in Karlsdorf, Altenbürggalerie
Do.	18.09.	20:00	Gottesdienst in HD-Wieblingen, Sandwingert 103

## Pfingstversammlung von Botschaftern Christi e. V.

Gottesdienste finden immer am Sonntag von 15-17 Uhr in der evang. Kirchengemeinde, Hauptstr. 56, statt.

### Jehovas Zeugen

Christliche Religionsgemeinschaft Eppelheim und Heidelberg, Königreichsaal Heidelberg-Wieblingen, Adlerstr. 1/7

#### Wöchentliche Zusammenkünfte:

Mittwoch: 18.45 Uhr - Donnerstag: 19 Uhr parallel in deutscher Gebärdensprache, Freitag, 18.45 Uhr, Samstag, 17 Uhr - Sonntag, 10 Uhr, Sonntag, 17 Uhr - parallel in deutscher Gebärdensprache.

## Schulen und Kinderbetreuung

### Friedrich-Ebert-Gemeinschaftsschule



## Unterrichtsbeginn, Schuljahr 2014/2015

**Montag, 15. September 2014**

- **Unterrichtsbeginn ist um 8.40 Uhr**

für die Klassen 2 bis 4 und die Klassen 6 bis 10, Unterrichts-ende ist um 12.30 Uhr

Für die Ganztagschüler und -Schülerinnen beginnt die Schule bei Bedarf um **7.55 Uhr und endet um 16.00 Uhr.**

- Begrüßung der 5. Klassen am Montag, 15. September 2014, 16.00 Uhr im Foyer der Friedrich-Ebert-Schule

- Einschulungsfeier für die 1. Klassen am Samstag, 20. September 2014 **um 10.45 Uhr im Capri-Sonne-Sportcenter.**

Davor Gottesdienst in der Christ-König-Kirche, Beginn 9.30 Uhr.

## Kommunaler Kindergarten Villa Kunterbunt

### Villa Kunterbunt erhält Spende für die Maxis

Die Mädchen und Jungen der Villa Kunterbunt, die dieses Jahr in die Schule kommen, erhielten von Frau Schmidt von C-Fashion in Eppelheim eine besondere Spende.

Jeder bekam einen Karton mit Schulsachen ausgestattet überreicht. Denn nun geht es bald los mit Stiften, Heften, Ratzefummels und Co.. Und mit genau solchen Sachen waren die Überraschungskartons für die angehenden Schülerinnen und Schüler ausgestattet. Die zukünftigen Besucher der Grundschule freuten sich sehr und sagen hiermit noch einmal .....DANKESCHÖN!

Team Villa Kunterbunt



## Postillion e.V.



### Kreativwettbewerb für Jugendliche im Rhein-Neckar-Kreis

Wie soll die perfekte Jugendarbeit im Rhein-Neckar-Kreis aussehen? Auf diese Frage können Jugendliche bis zum 01. Februar 2015 ihre ganz individuelle Antwort geben. Ihrer Kreativität sind dabei keine Grenzen gesetzt: Egal ob Text, Bild, Foto, Collage, Rap, Video, Präsentation oder Gedicht – alles ist möglich. Teilnehmen können alle Jugendliche zwischen 14 und 18 Jahren, die uns ihre „Antwort“ geben.

Natürlich gibt es auch was zu gewinnen: Eine Slackline der Firma Gibbon bildet zusammen mit einem Gutschein über 50 Euro den Hauptpreis. Slacklining ist eine verbreitete Trendsportart, bei der auf einem Spangurt balanciert wird, der überall schnell und einfach zu montieren ist. Auch Anfänger steigern hierbei schnell ihre Geschicklichkeit und ihr Gleichgewichtsgefühl. Als zweiten und dritten Preis gibt es ebenfalls Gutscheine für ein beliebtes Modegeschäft oder wahlweise für einen Elektronikmarkt zu gewinnen. Eine Jury wird unter allen Einsendungen die interessantesten, coolsten und einfallreichsten Ideen auswählen, deren Beiträge veröffentlichten und in die Arbeit unserer Mobilen Teams einbringen.

Beiträge zum Kreativwettbewerb können folgendermaßen übersandt werden:

**Per Post:** Postillion e.V., Pottaschenloch 1, 69259 Wilhelmsfeld

**Per E-Mail:** wilhelmsfeld@postillion.org

**Per Übergabe:** Bei der Mobilen Jugendarbeit des Postillion e.V. Der Kreativwettbewerb findet im Rahmen des von der Aktion Mensch geförderten Modellprojektes zur „Entwicklung und Implementierung einer bedarfsorientierten Jugendarbeit“ statt. In den zehn vom Postillion e.V. mit Mobiler Jugendarbeit betreuten Städten und Kommunen wurde seit dem Startschuss des Projekts im Mai 2014 bereits ein Großteil der Jugendlichen zu ihren Bedürfnissen und Wünschen befragt. Nach den Sommerferien wird die Befragung in den fehlenden Schulen/Klassen fortgesetzt. Der Fragebogen wurde von der Universität Duisburg/Essen konzipiert und wird dort auch ausgewertet, die Ergebnisse werden anschließend – selbstverständlich anonym – veröffentlicht und sollen genauso wie der Kreativwettbewerb dazu dienen, unsere Arbeit an die Wünsche und Bedürfnisse der Jugend anzupassen. In Kooperation mit dem Archiv der Jugendkulturen e.V. aus Berlin finden aktuell auch verschiedene Workshops für Jugendliche statt.

Wer beim Kreativwettbewerb mitmachen oder sich über das Modellprojekt informieren möchte, findet weitere Informationen unter: [www.jugendarbeit.postillion.org](http://www.jugendarbeit.postillion.org)

## Parteien

CDU [www.cdu-eppelheim.de](http://www.cdu-eppelheim.de)

CDU

### Dr. Karl A. Lamers auf Sommertour

Seit über 10 Jahren besucht unser Bundestagsabgeordneter Dr. Karl A. Lamers auf seiner Sommertour alle Städte und Gemeinden seines Wahlkreises. Es gehöre für ihn zur Glaubwürdigkeit eines Politikers, vor UND nach Wahlen vor Ort gleichermaßen präsent zu sein.

Seit 20 Jahren ist Dr. Karl A. Lamers Mitglied des Deutschen Bundestags und wurde im vergangenen September mit dem besten Ergebnis seiner Karriere wieder gewählt. Zu Beginn seines Besuchs in Eppelheim wurde er im Rathaus von Bürgermeister Dieter Mörlein und dem Vorsitzenden des Stadtverbandes der CDU Volker Wiegand empfangen. „Ein enger Draht zwischen Bundes- und Kommunalpolitik ist mir wichtig“, so Lamers, der selbst viele Jahre als Stadtrat in Heidelberg tätig war. Dass sich die Politik in Berlin direkt in den Kommunen auswirkt, strich Lamers mit aktuellen Beschlüssen heraus: Die Grundsicherung im Alter lässt sich der Bund ab 2015 5 Mrd. Euro kosten, was die Kreise und Kommunen entsprechend entlastet. Die Kosten für die Unterkunft und Versorgung von Obdachlosen wird mit 3,9 Mrd Euro bezuschusst. Bis zum Ende dieses Jahres wird der Bund 5,4 Mrd. Euro für den Bau, Einrichtung und den Betrieb von Kindertagesstätten an die Kommunen überwiesen haben. Ab dem Jahr 2015 wird der Betrieb der Kitas mit 845 Mio. Euro jährlich bezuschusst.

Das alles kann geleistet werden, weil die gesamtwirtschaftliche Situation sehr gut ist. Die Zahl der sozialversicherungspflichtigen Arbeitsplätze ist mit über 42 Millionen so hoch wie nie, die Jugendarbeitslosigkeit so niedrig wie in keinem anderen Land Europas. Da Lamers in den letzten Monaten in seiner Funktion als Vizepräsident der Parlamentarischen Versammlung der NATO und als Vorsitzender des Verteidigungsausschusses des Bundestags in 10 Ländern unter anderem auch in der Ukraine unterwegs war, standen im Gespräch mit Dieter Mörlein und Volker Wiegand außenpolitische Themen im Vordergrund. So sei nicht nur die gute wirtschaftliche Lage angesichts der Krisen in Osteuropa und im nahen Osten gefährdet. Bürgermeister Dieter Mörlein bedankte sich zum Abschluss bei Dr. Karl A. Lamers für die gute Zusammenarbeit.



v.l.n.r.: Dr. Karl A. Lamers, Bürgermeister Dieter Mörlein, Volker Wiegand

### Eppelheim in der Schuldenfalle?

Der Stadtverband der CDU Eppelheim lädt zur öffentlichen Monatsversammlung am Dienstag, 09. September 2014, um 20.00 Uhr, in das Kath. Gemeindezentrum St. Franziskus in die Blumenstraße 33 ein. Der Fraktionssprecher der CDU im Eppelheimer Gemeinderat und Kreisrat Trudbert Orth wird zum Thema „Kommunalpolitik vor dem Hintergrund hoher Schulden“ einen Vortrag halten, dem sich eine Diskussionsrunde anschließt.



SPD [www.jusos-eppelheim.de](http://www.jusos-eppelheim.de)

## Die Jusos Eppelheim sehen der hohen Pro-Kopf-Verschuldung im Haushalt 2013 mit Sorge entgegen

In der letzten Gemeinderatssitzung im August wurde die Jahresrechnung 2013 einstimmig beschlossen. Darin ist auch zu erkennen, dass die Pro-Kopf-Verschuldung der Stadt zum 31.12.2013 auf 1781,80 Euro angestiegen ist. „Dies ist eine sehr bedrohliche Situation, in der schleunigst gehandelt werden muss“, so die Jusos Eppelheim. Vor allen Dingen ist die jetzige Lage für den amtierenden Gemeinderat eine schwierige Aufgabe, die es zu lösen gilt.

„In den letzten Jahren wurde viel Geld in die Großvereine gesteckt, um die Sportanlagen wieder auf Vordermann zu bringen. Da man die Kinder und Jugendlichen zum Sport treiben bewegen soll, war dies auch dringend notwendig. Aber in der jetzigen Situation muss der Gemeinderat auch mal den Mumm haben, den Vereinen klar zu machen, dass in den nächsten Jahren keine Unterstützung für die Vereine möglich ist“, so der Jusovorsitzende Sebastian Sandrissler. „Es gibt in Eppelheim nicht nur Vereine. Der Ausbau der Ganztagesbetreuung, die Sanierung der Kindergärten, der Bau des SMFZ und die Schaffung von Kita-Plätzen und bezahlbarem Wohnraum. All das sind Punkte, die in den nächsten Jahren vorangetrieben werden müssen“, so der Jusovorsitzende weiter.

Allerdings müssen bei der jetzigen finanziellen Situation auch Kosten eingespart werden. Wie das gehen soll, darüber sollte der GR schleunigst eine Entscheidung fällen. Denn die Verschuldung von heute, hat weitreichende Folgen für die Generationen danach. „Man könnte ja mal bei den Beamten in der Stadtverwaltung sparen“, so die Jusos Eppelheim. Man kann nur gespannt sein, wie sich der Schuldenstand entwickelt hat, wenn die Zahlen von 2014 vorliegen. Das Ergebnis dürfte kaum positiver sein.

## Vereine und Verbände

### ASV/DJK Fußball



### Zweitligisten SV Sandhausen zu Gast bei der SG ASV/DJK!

Ein besonderes Spiel findet am 06.09.2014 um 17.00 Uhr auf dem DJK-Sportgelände statt. Kein geringeres als das Zweitliga-Team des SV Sandhausen wird anlässlich der Platzeinweihungsfeierlichkeiten Gast der SG ASV/DJK Eppelheim sein. Ermöglicht hat dieses Freundschaftsspiel unser stellvertretender Bürgermeister und Förderer Trudbert Orth, der mit viel Engagement die Weichen für das Zustandekommen dieser Begegnung gestellt hat. Die SG ASV/DJK wird mit einem gemischten Team, bestehend aus Spielern der 1. und 2. Mannschaft gegen die Profis antreten und natürlich alles daran setzen, ein „ehrenvolles“ Ergebnis zu erzielen. Das Vorspiel bestreiten ab 15 Uhr unsere jüngsten Fußballer und Fußballerinnen, die Bambinis.

Für coole Drinks und mit diversen Grillspezialitäten und Salaten sorgt das SG-Service-Team.

Nach dem Spiel wird der hippe DJ Kötzen von ABBA bis Zappa das Beste aus den letzten Jahrzehnten auf den Plattenteller legen. Es würde uns freuen, wenn Sie Zeit finden würden unsere Mannschaft gegen das Top-Team aus Sandhausen zu unterstützen.

Zu diesem besonderen Event laden wir die Bevölkerung recht herzlich ein.

**SG ASV/DJK Eppelheim - SV Sandhausen**

**Spielbeginn: 06.09.2014, 17.00 Uhr**

Eintritt: Erwachsene 5 Euro, Ermäßigte, Frauen und Jugendliche ab 16 Jahre 3 Euro.

### ASV Judo/Karate



### Michelle Grüber Judo-Gastkämpferin des ASV Eppelheim stellt sich vor

Die Judo-Abteilung des ASV Eppelheim möchte in dieser Woche seine Judo-Gastsportlerin Michelle Grüber vorstellen:  
Name: Michelle Grüber

Sportart: Judo  
Jahrgang: 2002  
Gewichtsklasse: -36kg  
Judo seit: 2008  
Judo-Gürtel: Grün

Hobbys: Judo

Schule: 7. Klasse des Johanna-Geissmar Gymnasium Mannheim

Kaderzugehörigkeit : Landesauswahl

Erfolge im den letzten 2 Jahren:

1. Platz U12-Kreis-EM 2012, 2. Platz U12-Bezirks-EM 2012, 3. Platz U12-Landes-EM 2012, 2. Platz U12-Ranglisten Turnier Pfalz 2012, 1. Platz U14-Kreis-EM 2012, 3. Platz U12-Rangliste Turnier Rheinland 2012, 1. Platz U12-Kreis-EM 2013, 2. Platz U12-Bezirks-EM 2013, 3. Platz U12-Landes-EM 2013, 1. Platz U12-Ranglisten Turnier Pfalz 2013, 1. Platz U12-Rangliste Turnier Rheinland 2013, 3. Platz U13-Rangliste Turnier Hessen 2013, 5. Platz U13-Baden-Württembergische-EM 2013, 1. Platz U15-Ranglisten Turnier Pfalz 2014, 3. Platz U15-Baden-Württembergische-EM 2014, 1. Platz U15-Landes-MM-2014

Weitere mehrere 1., 2. und 3. Plätze bei Turnieren.

Das Judo-Training findet immer im Capri-Sonne-Sport-Center im Gymnastik-Raum statt.

Weitere Infos zur der Judo-Abteilungsleitung des ASV Eppelheim zu erfragen bei: Eyüp Soylu, Telefon: 0157 33171713, E-Mail: [eyuepsoylu@gmx.net](mailto:eyuepsoylu@gmx.net), Sven Lebküchner, Telefon: 0176 98129377, E-Mail: [lebkuechners@gmx.de](mailto:lebkuechners@gmx.de)



### AGV Eintracht 1844 e.V.



### Alle waren „HAPPY“

Nach vielen Jahren "Enthaltensamkeit" beteiligte sich der AGV Eintracht in seinem 170. Jubiläumsjahr wieder einmal am Ferienprogramm der Stadt Eppelheim.

Das Organisationsteam Dagmar Britzius-Kich, Bärbel Müller und Dirigent Michael Weber hatte sich den derzeit in den Top-Charts stehenden Song "HAPPY" ausgesucht, um diesen mit den Kindern einzustudieren.

Zunächst lernten die Kinder Text und Melodie und dann kam die Choreographie, was allen - Organisatoren und Kindern - viel Spaß machte.

Abschließend malten die Kinder noch Plakate zum Thema "HAPPY".

Und HAPPY waren dann auch alle, als es zur Belohnung Muffins und die von Capri Sonne gespendeten beliebten Getränke-Beutchen gab.



Weil alle Kinder so fleißig waren und doch sehr schnell lernten, belohnte der AGV Eintracht Kinder und Organisatoren mit einem leckeren Eis.



## Arbeiterwohlfahrt Eppelheim



**Nächstes AWO-Treffen mit Freunden am Montag, 08. September 2014, ab 14.30 Uhr im Rathauskeller.**

## Blaues Kreuz



Die Gruppe des Blauen Kreuzes trifft sich ab sofort wieder im Keller im alten Schulhaus der Theodor-Heuss-Schule, Eingang Rathausvorplatz, immer dienstags von 19.30 bis 21.30 Uhr. Das Blaue Kreuz ist eine Einrichtung der Ev. Stadtmission Heidelberg e.V., Plöck 16-18, 69117 Heidelberg, Tel. 14 98 20, E-Mail: suchtberatung@stadtmission-hd.de

## BürgerkontaktBüro e.V.



Im Rathaus, Zi. 12, Schulstr. 2  
Tel.: 794-155 Fax: 794-227  
Öffnungszeiten: Mo und Do 9-12 Uhr

## Studienfahrt nach Seligenstadt am 24. September 2014

Das Bürgerkontaktbüro führt am 24. September 2014 eine Studienfahrt nach Seligenstadt durch. Geplant sind: eine einstündige Stadtführung, anschließend ein gemeinsames Mittagessen, danach eine 45minütige Führung im Klostergarten. Bis zur Rückfahrt, die für ca. 17.30 Uhr vorgesehen ist, verbleibt genug Zeit für einen Bummel durch die Stadt oder einen Café-Besuch. Voraussichtliche Abfahrtszeit am Morgen 8.30 Uhr, Rückkehr ca. 19.30 Uhr. Kosten für die Fahrt und die Führungen: für Mitglieder 10 Euro, für Nichtmitglieder 15 Euro. Die Kosten für die Verpflegung tragen die Teilnehmer selbst. Anmeldung und Bezahlung der Fahrtkosten ab Montag, 1. September bei Frau Jänner, die dann wieder im „alten“ Büro arbeitet.



## DJK - Judo

### Anmeldung für neuen Qigong-Kurs!

Qigong ist ein Bestandteil der Chinesischen Medizin und eine traditionelle Methode, die mehr als 2000 Jahre alt ist. Es dient der Vorbeugung und Unterstützung anderer Therapien bei Krankheiten und Funktionsstörungen. Auch die Psyche wird positiv beeinflusst.

Qigong ist eine Atem- und Bewegungstherapie die im Stehen, Gehen, Sitzen und Liegen ausgeführt werden kann, je nach Möglichkeit des Einzelnen.

Durch tägliches Üben kann es in kurzer Zeit zur Verbesserung des Allgemeinbefindens kommen.

Da es schon sehr viele Anfragen gibt, wird es zwei Kurse geben.

#### Für Teilnehmer mit Vorkenntnissen:

Beginn: Dienstag 23.09.2014  
Dauer: 10 Kursstunden (100,00 EUR)  
Zeit: 18.00 - 19.15 Uhr

#### Für Anfänger, bzw. Teilnehmer ohne Vorkenntnisse

Beginn: Dienstag 23.09.2014  
Dauer: 12 Kursstunden (120,00 EUR)  
Zeit: 19.30 - 20.45 Uhr

Die Kurse werden geleitet von Barbara Twardon und von den gesetzlichen Krankenkassen bezuschusst.

Anmeldungen ab sofort per mail unter mailbox@djk-judo-eppelheim.de oder bei Karin Mollet, Tel.: 76 77 14 , Elke Sommer, Tel.: 79 63 181

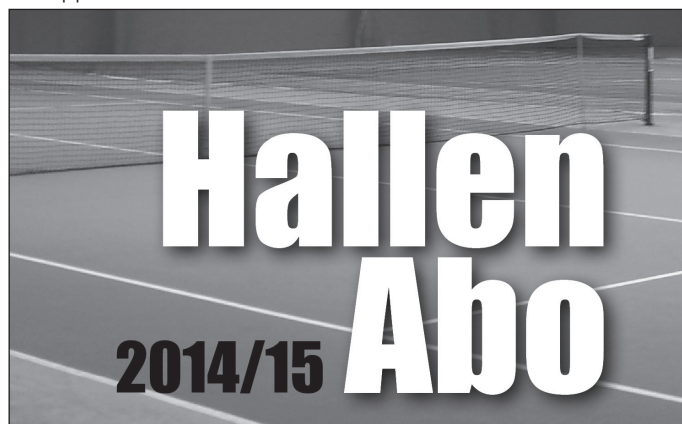


## Eppelheimer Tennisclub



### Tennis in der Halle

Für die kommende Hallensaison 2014/2015 sind noch einige Hallenstunden frei. Sollten Sie Interesse an einem Hallen-Abo haben, dann können Sie unter „etc-eppelheim.de“ und dann „Tennis-Halle“ den Belegungsplan einsehen und haben einen schnellen Überblick über die noch freien Plätze. Die Hallensaison dauert 31 Wochen und beginnt bereits am 15. September. Für eine schnelle Anfrage über freie Stunden können Sie direkt per eMail unter info@etc-eppelheim.de Kontakt mit uns aufnehmen.



### Hat Ihr Kind Interesse Tennis zu spielen?

Wir haben für die Wintersaison 2014/2015 ein interessantes Paket geschnürt:

- Intensiv-Tenniskurse
- Gratis Ballschule

- Gratis Einsteigerkurse
  - Gratis Konditions- und Koordinationstraining für Teilnehmer der Intensiv-Tenniskurse
  - Kooperation mit der Friedrich-Ebert-Schule
  - Schnupperstunden am 12. September.
- Alle weiteren Informationen finden Sie unter [www.etc-eppelheim.de](http://www.etc-eppelheim.de)

## Keglerverein 1962 Eppelheim



### Gelungene Saisoneroöffnung - VKC Eppelheim bereits in guter Frühform

Die traditionelle Saisoneroöffnung der Deutschen Classic-Kegler Union (DCU) am Freitagabend in Eppelheim war ein gut munden-der Appetithappen für die am übernächsten Wochenende beginnende Bundesliga-Saison. 150 zahlende Zuschauer sorgten in der Classic Arena für eine - in der Ferienzeit - bemerkenswerte Kulisse, und die Akteure der beiden deutschen Meister sowie der DCU-Auswahlen dankten es mit teilweise hervorragenden Leistungen. Der deutsche Meister der Männer, VKC Eppelheim, zeigte sich dabei schon in starker Verfassung. Acht Akteure kamen jeweils zum Einsatz, gleich fünf schafften beim VKC den Sprung über die Tausendermarke. Bester war Christian Brunner mit 1042 Kegeln vor Tobias Lacher (1030). „Zwei Wochen vor dem Start sieht es ganz gut aus, die besten Sechs von uns haben rund 6100 Kegel erreicht“, zeigte sich Lacher zufrieden. Bei den Frauen musste Meister KSC Mörfelden auf seine Spitzenspielerin Ricarda Kessler verzichten. Das verkrafteten die Hessinnen nicht. Bis auf Alina Dollheimer (470 Kegel) zeigten sie mäßige Leistungen. Topergebnis bei der DCU-Auswahl waren die 494 Kegel der deutschen U23-Meisterin Bianca Schneider. Bei der Plankstadterin Stefanie Blach und der Hockenheimerin Yvonne Schränkler bleibt bis zum Saisonauftakt noch einiges zu tun.

Ergebnisse Männer, VKC Eppelheim - DCU-Auswahl 7985:7817, VKC: Ebert 988, Dittkuhn 985, Cartharius 1006, Brunner 1042, Mohr 893, Bühler 1028, Jacobsen 1013, Lacher 1030; DCU-Auswahl: Münch (Rot-Weiß Sandhausen) 1009, Hörner (Frei Holz Plankstadt) 950, Speck (SG Ettligen) 964, Köhler (TuS Gerolsheim) 980, Zöllner (Olympia Mörfelden) 994, Woll (GH/GW Sandhausen) 989, Steffan (Stolzer Kranz Walldorf) 973, Weyrich/Hausmann (DCU-Kader U23/U18) 958.

Frauen, KSC Mörfelden - DCU-Auswahl 3395:3735.

Ein besonderer Abend wurde es auch für Verena Hock aus Obernburg. Die Tochter von DCU-Jugendwart Joachim Hock gewann das ausgelobte Smartphone im Wert von knapp 200 Euro. 304 Lose verkauften die fleißigen Losverkäuferinnen unter den Anwesenden. Der KV Eppelheim spendete zudem die Bahngebühren von 264 Euro, und Pokalspieler Thomas Speck machte im Rahmen der Ice Bucket Challenge eine Spende von 50 Euro. Der Betrag von 419 Euro wird an eine noch festzulegende soziale Einrichtung im Raum Eppelheim gehen und bei einem Heimspiel des VKC Eppelheim überreicht.



[Foto: Christian Brunner]  
BU: Christian Brunner war mit 1042 Kegeln bester VKC-Akteur beim Saisoneroöffnungsspiel. Foto: Thomas Speck

## Schützenvereinigung



## Reiterverein



### Ein kleines Dankeschön

Um allen **ehrenamtlichen Helfern** in angemessener Weise zu danken, lädt der Reiterverein Eppelheim alle diejenigen, die in diesem Jahr ihren persönlichen Beitrag zum Reit- und Springturnier, sowie zur dritten großen Eppelheimer Pferdenacht geleistet haben, herzlich zum

**Helferfest am 19.09.14, um 19.30 Uhr,**

ein. Mit einem reichhaltigen Buffet und allerlei Getränken werden wir gemeinsam auf das vergangene Jahr anstoßen und die erfolgreich hinter uns gebrachten Veranstaltungen feiern. Wir freuen uns auf euch!

## Skiclub

### Fahrrad-Tour 2014

Am **Sonntag, den 21. September 2014**, lädt der SCE zu einer Fahrrad-Tour ein.

**Die Radler treffen sich an der Eppelheimer Grillhütte. Abfahrt ist um 11 Uhr.**

Die Fahrt dauert ca. eine Stunde. Ziel ist die Gaststätte "Der kleine Pfaffe", Im Entenlach 10, in HD-Pfaffengrund. Dort wird durch die Teilnahme an einem Quiz und einem Mini-Tischtennis-Turnier der Sieger ermittelt. Zur Teilnahme sind Mitglieder und Freunde des Vereins herzlich eingeladen.

**Wegen der Platzreservierung im Lokal bitten wir um telefonische Anmeldung, Tel. 76 78 38.**



**Turnverein Eppelheim** www.tve1927.de

**Flohmarkt**

**Wann?** Samstag, dem **20. September ab 11 Uhr**  
**Wo?** Sportplatz, Kirchheimer Straße 100  
**Was?** Sachen, die schön und gut erhalten sind.  
**Wohin?** Ab Montag, dem 15. September zwischen 15 und 17 Uhr am Sportplatz abgeben.  
**Und jetzt?** Im Keller, auf dem Dachboden und in Schränken nachsehen.  
**Ab 13 Uhr beginnen die Vereins-Meisterschaften!**

**Veranstaltungskalender, Kulturelles**
**Landratsamt Rhein-Neckar-Kreis**
**Ab September 2014: Flüchtlingsunterbringung im ehemaligen Krankenhaus in Waibstadt**
**Landrat Stefan Dallinger: Gemeinden sind unverzichtbare Partner bei der Aufnahme**

Voraussichtlich im Laufe des September 2014 wird der Rhein-Neckar-Kreis in Waibstadt im ehemaligen Krankenhaus, in dem zuletzt ein Altenpflegeheim betrieben wurde, Flüchtlinge unterbringen. Das Gebäude wird für fünf Jahre angemietet und würde nach derzeitiger Rechtslage Platz für bis zu 120 Personen bieten. Darüber informiert Landrat Stefan Dallinger jetzt die Bevölkerung. Ab dem 1. Januar 2016 wird sich die Anzahl der dort maximal unterzubringenden Personen infolge einer Änderung des Flüchtlingsaufnahmegesetzes (FlüAG) auf deutlich unter 100 Personen reduzieren. Mit der Anmietung dieses Gebäudes konnte der Rhein-Neckar-Kreis eine Notunterbringung beispielsweise in Turnhallen gerade noch vermeiden.

Angesichts der in diesem Jahr stark gestiegenen Flüchtlingszahlen ist die Landkreisverwaltung als untere Aufnahmebehörde kreisweit auf der Suche nach weiteren Unterbringungsmöglichkeiten. Mit den bereits bestehenden Unterbringungskapazitäten in Sinsheim, Neckargemünd, Spechbach, Walldorf, Schwetzingen, Mühlhausen, Eberbach und Reilingen kann das Landratsamt Rhein-Neckar-Kreis seine Aufnahmepflicht nicht mehr erfüllen. Auch die sich derzeit im Bau befindliche Gemeinschaftsunterkunft in Wiesloch, die Planungen in Weinheim sowie die Anmietung von Wohngebäuden in verschiedenen anderen kreisangehörigen Gemeinden werden den Bedarf an Unterbringungsplätzen nicht decken können.

Bereits bis Mitte August des laufenden Jahres wurden dem Rhein-Neckar-Kreis mit 707 Flüchtlingen fast so viele Personen zugewiesen wie im gesamten Vorjahr 2013, in dem der Landkreis 837 Personen aufgenommen hat. Am Jahresende werden es nach der

Prognose des Bundesamts für Migration und Flüchtlinge (BamF) dann nahezu 1.200 Flüchtlinge sein, die der Rhein-Neckar-Kreis aufzunehmen und unterzubringen hat. Zudem wird sich der Kreis im kommenden Jahr auf mindestens ähnlich hohe Zuweisungszahlen einstellen müssen. Aufgrund der der weltweiten Krisen und geänderten Prognosen des BamF ist der monatliche Zugang an Flüchtlingen in den Rhein-Neckar-Kreis immer noch deutlich höher, als dies bei der Planung von Unterkünften vorhersehbar war. Deswegen werden weiterzusätzliche Unterbringungsmöglichkeiten dringend gesucht. „In Waibstadt haben wir mit dem ehemals als Krankenhaus und Altenpflegeheim genutzten Gebäude ein geeignetes Objekt gefunden“, sagte Landrat Stefan Dallinger. Die Kreisverwaltung ist dankbar, dass sich der Eigentümer von der Notwendigkeit der Nutzung dieses Gebäudes zur Flüchtlingsunterbringung überzeugen ließ. Die Wohnheimverwaltung des Kreises wird in den nächsten Tagen und Wochen gemeinsam mit der Stadt Waibstadt besprechen, wie die Auswirkungen des Bezugs der neuen Unterkunft am besten bewältigt werden können. Als gutes Beispiel können diesbezüglich die Gemeinschaftsunterkunft für Flüchtlinge in Spechbach oder auch die zwischenzeitlich allerdings beendete Unterbringung von Flüchtlingen in der ehemaligen Martinschule in Ladenburg dienen.

„Die zu uns kommenden Flüchtlinge sind auf unsere Hilfe und Unterstützung dringend angewiesen. Daher bin ich froh und dankbar, dass es gelungen ist in Waibstadt eine vorläufige Bleibe zu finden, die es den Flüchtlingen ermöglicht, sich mit unseren Verhältnissen vertraut zu machen“, sagte Landrat Stefan Dallinger. Die Gemeinden sind für den Landkreis unverzichtbare Partner bei der Flüchtlingsaufnahme. Mit der Unterbringung in Waibstadt alleine könne das Landratsamt seine Aufgabe zur Aufnahme von Flüchtlingen aber nicht dauerhaft sicherstellen, so der Landrat weiter. „Der Rhein-Neckar-Kreis ist daher weiter auf der Suche nach geeigneten Standorten, die für die Unterbringung von Flüchtlingen genutzt werden können“, appellierte er an die Kommunen im Kreis, das Landratsamt hier weiterhin zu unterstützen.

Die Hauptherkunftsländer der in den ersten sechs Monaten des Jahres 2014 in Deutschland registrierten Flüchtlinge sind Syrien, Serbien, Afghanistan, Eritrea, Albanien, Somalia, Mazedonien, Bosnien und Herzegowina, Russische Föderation und Irak.

**06.+07. November, 20 Uhr**
**Ein seltsames Paar**

**Weitere Infos**  
 Rathaus Eppelheim, Tel 06221 794-402, -403, -401  
**Kartenvorverkauf**  
 Rathaus Eppelheim, Tel 06221 794-402  
 Bücherpunkt am Rathaus, Tel 06221 7570053  
 www.reservix.de


**Veranstaltungskalender**
**Freitag, 05. bis Sonntag, 14. September 2014**

Datum	Uhrzeit	Veranstaltung	Ort	Veranstalter
Mo. 08. Sept.	14.30 Uhr	Treffen mit Freunden	Keller Rathaus	AWO
Di. 09. Sept.	20 Uhr	CDU Mitgliederversammlung	Kath. Gemeindezentrum	CDU
<b>Ausstellungen</b>				
Dauerausstellung	zu den Öffnungszeiten	Ausstellung mit Werken von Prof. Josef Walch zum Thema "Hase"	Galerie im Rathaus	Stadt Eppelheim
jeden 1. Freitag im Monat	14-17 Uhr	Besuchernachmittag im „1. Deutschen Hasenmuseum“	Wasserturm	Stadt Eppelheim
<b>Sportveranstaltungen</b>				
Sa. 06. Sept.	17 Uhr	SG ASV/DJK Eppelheim/SV Sandhausen	DJK Sportplatz	SG ASV/DJK